

ПОСЕБЕН ДОГОВОР ЗА СОРАБОТКА
ПОМЕЃУ
УНИВЕРЗИТЕТОТ НА ЦРНА ГОРА –
МЕДИЦИНСКИ ФАКУЛТЕТ ВО ПОДГОРИЦА
И
УНИВЕРЗИТЕТ „СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЈ“
ВО СКОПЈЕ
МЕДИЦИНСКИ ФАКУЛТЕТ - СКОПЈЕ

ПОСЕБНИ СПОРАЗУМ О САРАДЊИ
ИЗМЕЃУ
УНИВЕРЗИТЕТА ЦРНЕ ГОРЕ - МЕДИЦИНСКОГ
ФАКУЛТЕТА ПОДГОРИЦА
И
УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ У
СКОПЈУ - МЕДИЦИНСКОГ ФАКУЛТЕТА -
СКОПЈЕ

Скопје, 14 октомври 2019

Скопје, 14. октобар 2019. године

1. Универзитет на Црна Гора – Медицински факултет во Подгорица, со седиште на ул. Крушевац бб, 81000 Подгорица, Република Црна Гора, кој го застапува проф. д-р Миодраг Радуновиќ, декан и

1. Универзитет Црне Горе - Медицински факултет у Подгорици, са седиштем у улици Крушевац бб, 81000 Подгорица, Република Црна Гора, који заступа проф. др Миодраг Радуновиќ, декан и

2. Универзитет „Св.Кирил и Методиј“ во Скопје - Медицински факултет - Скопје, со седиште во Скопје на ул. „50 Дивизија“ бр. 6, Република Северна Македонија, кој го застапува проф. д-р Соња Топузовска, декан.

2. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ у Скопју - Медицински факултет - Скопје, са седиштем у Скопју, на улици „50 дивизија“ бр. 6, Република Северна Македонија, који заступа, проф. д-р Соња Топузовска, декан.

Во согласност со Општата спогодба за меѓууниверзитетска соработка потпишана на 30.11.2018 помеѓу Универзитетот во Црна Гора и Универзитетот во Скопје, како и во согласност со изразената волја на двете институции за развивање на партнерски односи, со дефинирање на конкретни програмски активности и зајакната соработка во областа на наставата, размената на студенти, наука, истражувања, култура, како и други области од академското делување, договорените страни се согласни овие цели да ги остваруваат преку овој Посебен договор за соработка (во натамошниот текст: Посебен договор).

У складу са Општим споразумом о меѓууниверзитетској сарадњи потписаним 30.11.2018. године, измеѓу Универзитета Црне Горе и Универзитета у Скопју, те изразеном вољом обе институције за развијањем партнерских односа, дефинисањем конкретних програмских активности те јачом сарадњом у области наставе, размене студената, науке, истраживања, културе, као и другим областима академског деловања, стране-уговорнице су сагласне да ове циљеве остваре кроз овај Посебни споразум о сарадњи (у даљем тексту: Посебаи споразум).

Член 1

Посебниот договор има за цел воспоставување, односно продолжување и унапредување на соработката во научната и наставната дејност, како и на соработката во другите области од заедничкото делување.

Члан 1

Посебни споразум има за циљ успостављање, односно наставак и унапређење, научне, наставне и сарадње у осталим областима заједничких делатности.

Член 2

Програмските активности ќе се реализираат преку следните облици:

- меѓусебни посети, студиски патувања и консултации на наставниците и соработниците
- поради меѓусебна размена на искуства во наставниот и научноистражувачкиот процес;
- размена на наставници и нивно учество во реализација на научно-наставниот процес на првиот, вториот и третиот циклус на студии;
- учество во работата на комисији за стекнување научни звања магистер и доктор на науки, како и звања на специјалисти од одредена област;
- учество во работата на комисији за подготовка на извештаи за избор на наставници и соработници;
- заедничка работа на научноистражувачки проекти;
- овозможување изработка на научни, магистерски и докторски трудови на студентите кај другиот потписник на овој договор;
- посета на свечености во организација на едниот или другиот потписник;
- соработка на научни собири, симпозиуми и конференции;
- меѓусебна размена на публикации (учебници, книги, списанија, наставен материјал, стручна литература итн.);
- поттикнување на размена на студенти;
- меѓусебна размена на научни информации;
- други облици на меѓуфакултетска соработка.

Член 3

Размената на наставниците, соработниците и студентите, времето на нивниот престој, годишните квоти и други конкретни облици на соработка ќе се регулираат со посебни работни програми, а во рамките на соработка утврдена со членот 2 од овој Договор.

Член 4

Работната програма ќе предвиди попис на проектите и активностите.

Секој проект и активност ќе има свое име, носител и начин на реализација.

Доколку за реализација на проектот или активностите е потребно, потписниците на

Члан 2

Програмске активности ќе се реализовати кроз следеће облици:

- меѓусобне посети, студијска путовања и консултации наставника и сарадника;
- ради меѓусобне размене искустава у наставном, научном и истраживачком процесу;
- размена наставника и нивно учешће у реализацији научно-наставног процеса на првом, другом и трећем циклусу студија;
- учешће у раду комисија за стицање научних звања магистра и доктора наука као и звања специјалисте одређене области;
- учешће у комисијама за припрему извештаја за избор наставника и сарадника;
- заједнички рад на научно истраживачким пројектима;
- омогућавање израде научних, магистарских и докторских радова студентима код другог потписника споразума;
- посети свечаностима у организацији једног или другог потписника;
- сарадња на научним скуповима, симпозијумима и конференцијама;
- меѓусобна размена публикација (уџбеника, књига, часописа, наставног материјала, стручне литературе ит.);
- подстицање размене студената;
- меѓусобна размена научних информација;
- други облици меѓуфакултетске сарадње.

Члан 3

Размена наставника, сарадника и студената, време нивног боравка, годишње квоте и други конкретни облици сарадње регулисаће се посебним радним програмима, а у оквиру сарадње утврдене чланом 2. овог Споразума.

Члан 4

Радни програм ќе предвидети попис пројектата и активности. Сваки пројекат и активност имаће свој назив, носиоца и начин реализације.

Ако је за реализацију пројектата или активности потребно, потписници Посебног

Посебниот договор ќе потпишат посебен извршен договор, односно спогодба.

Со работните програми ќе се дефинираат и правилата кои се однесуваат на правата од интелектуална сопственост и комерцијално користење на резултатите од истражувањето.

Член 5

Потписниците на Договорот ќе назначат по еден претставник и еден заменик за спроведување на соработката утврдена со овој Посебен договор во времетраење на Договорот.

Задачата на претставникот од претходниот став е:

натамошно развивање на меѓуфакултетската соработка;

составување на годишната работна програма;

спроведување на утврдените облици на соработка кај потписникот на договорот;

обезбедување финансиски средства за реализација на утврдените облици на соработка кај потписникот на овој договор.

Назначувањето претставници за соработка и нивни заменици Деканот ќе го достави во писмена форма на другиот потписник веднаш по потпишувањето на овој Договор.

Член 6

Овој Договор се потпишува на неодредено време, со тоа што секој потписник може да го откаже доколку престане интересот за соработка, со отказан рок од 3 месеци.

По истекот на рокот од 5 години, ќе се прави критичка проценка на дотогашната соработка.

Член 7

Сите евентуални спорови кои ќе произлезат од или се во врска со Посебниот договор ќе се решаваат според членот од одредбите на Општиот договор за меѓууниверзитетска соработка.

споразума потпишаће посебан извршни споразум односно уговор.

Радним програмима дефинираће се и правила која се односе на права интелектуалне својине и комерцијално коришћење резултата истраживања.

Члан 5

Потписници Споразума именуваће по једног представника и једног заменика за спровођење сарадње утврдјене овим Посебним споразумом, а за период важења истог.

Задатак представника из претходног става је:

даље развијање меѓуфакултетске сарадње;

сачињавање годишњег радног програма;

спровођење утврдјених облика сарадње код потписника споразума;

обезбеђење финансијских средстава за реализацију утврдјених облика сарадње код потписника овог споразума;

Именување представника за сарадњу и нивових заменика декан ќе доставити у писаној форми другом потписнику, одмах након потписивања овог Споразума.

Члан 6

Овај Споразум се закључује на неодредјено време, со тим што га сваки потписник може откапати уколико престане интерес за сарадњом, уз отказни рок од 3 месеца.

По истеку рока од 5 година вршиће се критичка проценка дотадашње сарадње.

Члан 7

Сви евентуални спорови проистекли из или су у вези са Посебним споразумом решаваће се сходно члану одредбама Општег споразума о меѓууниверзитетској сарадњи.

Член 8

Посебниот договор е напишан и потпишан во 6 (шест) истоветни примероци, по три за секоја страна на договорот.

Сите шест примероци на овој Договор се сметаат за автентични документи.

Работниот јазик, односно јазикот којшто ќе се користи во комуникацијата и програмските активности ќе биде српскиот јазик.

Член 9

Во согласност со горенаведените одредби, овој документ е потпишан и оверен во 6 (шест) истоветни примероци.

Члан 8

Посебни споразум је написан и потпишан у 6 (шест) истоветних примерака, по три за сваку страну уговорницу.

Свих шест примерака овог Споразума се сматрају аутентичним документима.

Радни језик, односно језик који ће се користити у комуникацији и програмским активностима биће српски језик.

Члан 9

У складу са горе поменутим одредбама, овај документ је потпишан и оверен у 6 (шест) истоветних примерака.

Медицински факултет во Скопје
Декан
Проф.д-р Соња Топузовска



Медицински факултет Подгорица
Декан
Проф. д-р Миодраг Радуновић



Медицински факултет Скопје
Декан
Проф. д-р Сонја Топузовска



Медицински факултет Подгорица
Декан
Проф. Др Миодраг Радуновић

